

ОТЗЫВ

научного руководителя о диссертационной работе

Котельниковой Анастасии Николаевны

на тему «"Контртекст" как средство вербализации доминанты в процессе понимания иноязычного текста», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Котельникова Анастасия Николаевна окончила в 2015 году ФГБОУ ВПО «Пермский национальный исследовательский политехнический университет» по специальности 031202.65 «Перевод и переводоведение» с присвоением квалификации «Лингвист, переводчик» (диплом специалиста с отличием). В 2021 году она окончила аспирантуру очной формы обучения на кафедре иностранных языков, лингвистики и перевода ФГАОУ ВО «ПНИПУ» по направлению подготовки 45.06.01 Языкознание и литературоведение, по научной специальности 10.02.19 – Теория языка. Получен диплом с квалификацией «Исследователь. Преподаватель-исследователь».

В период подготовки диссертации Анастасия Николаевна Котельникова работала и работает в настоящее время на этой же кафедре в должности ассистента.

Интерес к исследовательской работе соискатель проявила еще во время учебы в университете, после окончания которого и поступила в аспирантуру. Диссертационная работа А.Н. Котельниковой посвящена феномену понимания иноязычного текста и представляет собой экспериментальное исследование данной проблемы с использованием метода «контртекста» (или «встречного текста»), разработанного А.И. Новиковым и доказавшего свою эффективность в исследованиях Уфимской школы психолингвистики.

В работе А.Н. Котельниковой представлены результаты масштабного психолингвистического эксперимента, состоявшего из пяти серий. В ходе эксперимента было получено и обработано 2040 «контртекстов». Количество реципиентов, принимавших участие в разных сериях эксперимента, составило 207 человек, представлявших разные возрастные и социальные группы (от школьников до специалистов технического профиля). Такого масштаба эксперимент позволяет говорить о валидности полученных результатов и сделанных выводов.

Характеризуя представленную диссертацию, нельзя не подчеркнуть очень серьезную теоретическую базу исследования, позволившую соискательнице представить философские, психологические и психолингвистические аспекты исследуемой проблемы. Особенно важно отметить обращение А.Н. Котельниковой к трудам А.А. Ухтомского и, соответственно, попытку экспериментально доказать его тезис о том, что мы воспринимаем и понимаем лишь то, «к чему подготовлены наши доминанты». Участие в эксперименте различных групп позволило выявить не только личные доминанты, но и коллективные, что вносит дополнительный вклад в процесс построения интегративной модели понимания.

За время работы над диссертацией А.Н. Котельникова показала себя исследователем с большим научным потенциалом, обладающим способностью к креативному мышлению, умением ставить исследовательские задачи и решать их, а также логически интерпретировать полученные результаты и делать обоснованные выводы. Соискательница является автором и соавтором 19 научных публикаций, 1 из них опубликована в рецензируемом научном издании, входящем в перечень Scopus, и 3 статьи - в рецензируемых научных изданиях, входящих в перечень ВАК.

За время работы над диссертацией А.Н. Котельникова регулярно принимала участие в конференциях различного уровня, включая и зарубежные (Польша, Босния и Герцоговина). Это позволяет говорить о серьезной апробации исследования.

В целом, считаю, что диссертационное исследование Анастасии Николаевны Котельниковой удовлетворяет всем требованиям Положения о порядке присуждения ученых степеней, предъявляемых к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Научный руководитель:

доктор филологических наук (10.02.19 — Теория языка), профессор,
профессор кафедры иностранных языков, лингвистики и перевода
Федерального государственного автономного образовательного учреждения
высшего образования «Пермский национальный исследовательский
политехнический университет»



Нестерова Наталья Михайловна

18 сентября 2023 г.

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования «Пермский национальный
исследовательский политехнический университет»
Россия, 614990, Пермский край, г. Пермь,
Комсомольский проспект, д. 29, тел.: +7 (342) 212-39-27
e-mail: nest-nat@yandex.ru

